



ХУМАНИТАРНА ОРГАНИЗАЦИЈА
СРБИ ЗА СРБЕ
CHARITY ORGANIZATION SERBS FOR SERBS



ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ 2025. / ANNUAL REPORT 2025



САДРЖАЈ / CONTENTS

- 3 КО СУ СРБИ ЗА СРБЕ?
WHO ARE SERBS FOR SERBS?
- 4-5 ПИСМО ЗА ДОНАТОРЕ И ПРИЗНАЊА
LETTER TO DONORS AND AWARDS
- 6-8 ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ
ANNUAL ACCOUNTS
- 9 ЗАХВАЛНИЦЕ
THANK YOU NOTES
- 10-11 20 ГОДИНА ОРГАНИЗАЦИЈЕ
20 YEARS OF THE ORGANIZATION
- 12-15 ПОМОЋ ПОРОДИЦАМА У СРБИЈИ
FAMILIES HELPED IN SERBIA
- 16-17 ПОМОЋ ПОРОДИЦАМА У Р. СРПСКОЈ И ФБИХ
FAMILIES HELPED IN REP. OF SRPSKA AND FBiH
- 18-19 ПОМОЋ ПОРОДИЦАМА У КРАЈИНИ
FAMILIES HELPED IN KRAJINA
- 20-21 ПОМОЋ ПОРОДИЦАМА У ЦРНОЈ ГОРИ
FAMILIES HELPED IN MONTENEGRO
- 22-23 ПОМОЋ ПОРОДИЦАМА У С. МАКЕДОНИЈИ
FAMILIES HELPED IN N. MACEDONIA
- 24 ПРОСЛАВА СЛАВЕ
CELEBRATION OF SLAVA
- 25-33 ПРОЈЕКАТ ТРОЈКА ИЗ БЛОКА
TROJKA IZ BLOKA PROJECT
- 34-43 ИСТАКНУТЕ ВЕСТИ
IMPORTANT NEWS
- 44-45 ПРОДАВНИЦА
SHOP
- 46-47 ПРИЛОЖИ И ПОМОЗИ
DONATE AND SUPPORT



Ко су СРБИ ЗА СРБЕ?

Срби за Србе су људи који чине препознатљиву и професионалну хуманитарну организацију, способну да одговори на потребе угрожених породица и заједница широм Балкана у циљу опстанка српског народа и стварања квалитетнијих услова за живот будућих нараштаја. Та визија мотивише племените људе широм света да својим трудом, енергијом и донацијама дају допринос у стварању бољег света у којем бела куга и сиромаштво више неће постојати.

Од почетка рада организације многим породицама су изграђене, реновиране и опремљене куће, обезбеђене животиње за узгој, пластеници, пољопривредна механизација, алати и друга разноврсна помоћ.

Кроз своје добротворне активности и принципе саборности, братољубља и потпуне транспарентности у раду, Хуманитарна организација Срби за Србе спроводи мисију подизања свести српског народа о важности међусобног повезивања, организовања и помагања.

Who are SERBS FOR SERBS?

Serbs for Serbs are the people who make up a recognizable and professional humanitarian organization, capable of responding to the needs of vulnerable families and communities throughout the Balkans, with the aim of the perseverance of the Serbs by providing better living conditions for future generations. That vision motivates generous people across the globe to contribute with their volunteerism, energy and donations to create a better world in which a declining birth rate and poverty will no longer exist.

Since the charity's foundation, we have built, renovated, remodeled and furnished homes for many families, and provided livestock, greenhouses, agricultural machinery, tools and other various forms of assistance.

Through our charitable work and the principles of unity, brotherhood and complete transparency, the Charity Organization Serbs for Serbs is carrying out its mission of awakening the Serbs to the importance of connecting, organizing and helping each other.



CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд
Издавач:
Хуманитарна организација Срби за Србе, Београд
Годишњи извештај за 2025. годину
Штампа: Ротографија, Сегедински пут 72, Суботица
Тираж: 50.000 примерака
Формат публикације: 210 x 297 мм
Место издања: Београд
Година издања: 2026.
Аутор: Дарко Лојаничић
Графичка припрема: Светлана Васић
ISBN-978-86-907388-1-6
COBISS.SR-ID

20

ГОДИНА ПОСТОЈАЊА
YEARS OF EXISTENCE



250.000

ДОНАТОРА / DONORS



3.800

ПОМОГНУТИХ ПОРОДИЦА
FAMILIES HELPED



164

ПРОЈЕКТА ЗА ЗАЈЕДНИЦЕ
COMMUNITY AID PROJECTS



600.000

ПРАТИЛАЦА НА Д. МРЕЖАМА
FOLLOWERS ON SOCIAL MEDIA

11

ОСНОВАНИ У 11 ДРЖАВА
FOUNDED IN 11 COUNTRIES



22.356.079 €

ПРИКУПЉЕНО ДОНАЦИЈА
DONATIONS RAISED



18.000

ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ
CHILDREN HELPED



4.176

ХУМАНИТАРНИХ ДОГАЂАЈА
CHARITY EVENTS



2.000

ВОЛОНТЕРА
VOLUNTEERS

ПИСМО ЗА ДОНАТОРЕ / LETTER TO DONORS

Драги пријатељи,

Како каже наш драги академик Матија Већковић: „Чуло се 'Србе на врбе', па се чуло 'Serbien muss sterbien', па се чуло 'Србе на Србе', па је дошло време да се чује **СРБИ ЗА СРБЕ!**“

Водећи се тим речима, чак и пре него што су изговорене, од 2005. године исписивали смо једну нову лепу причу српског народа. Причу у којој смо се трудили да иза нас не остане ништа друго, осим поштења, које потврђујемо потпуно транспарентним радом, дела, која се могу видети широм Балкана, и дечијих осмеха, због којих се и окуписмо.

Тачно је 20 година од настанка организације – период у којем смо прикупили више од 20 милиона евра донација и обезбедили помоћ за 3.800 породица широм Балкана. Питају нас често ко стоји иза вас, а истина је да иза нас искључиво стоје више од 250.000 добротвора широм света и, како пише на једној од захвалница које смо добили, срећна деца.

Наше деловање прожето је и снажним пријатељствима, кумствима и браковима. Прожето је људима који су у чињењу добрих дела пронашли животни смисао. Прожето је стрпљењем, бројним ситним корацима и разним искушењима, захваљујући чему је настала једна од највећих српских организација икада.

Крај године био је у знаку обележавања овог великог јубилеја, прве две деценије постојања, а остатак у постизању нових рекорда о којима довољно говоре **прикупљених 4.252.491 евра донација и помогнутих 245 породица са укупно 799 деце**. Хвала свима на несебичној подршци, уз позив да наставимо с нашим заједничким трудом и „српствовањем“ на делу – више од 2.000 вишечланих породица и даље чека да покуцамо на њихова врата!

НЕМА ПРЕДАЈЕ! *Деца су наша будућност!*

Dear friends,

As our dear scholar Matija Beckovic says: "We heard 'Serbs on the willows', then we heard 'Serbien muss sterbien', then we heard 'Serbs against Serbs', **and now it's time to hear SERBS FOR SERBS!**"

Guided by these words, even before they were uttered, we have been crafting a beautiful new narrative of the Serbian people since 2005. It is a story where we strove to leave nothing behind but honesty – backed by complete transparency – achievements that can be seen throughout the Balkans, and the children's smiles, the very reason that brought us together in the first place.

Marking exactly 20 years since our founding, we have raised over 20 million euros in donations and helped 3,800 families across the Balkans. We are often asked who stands behind us; the truth is that we are backed solely by more than 250,000 global donors and – as one of our thank-you notes put it – by happy children.

Our work is interwoven with strong friendships, godparenthood, and marriages. It is filled with people who have found life's meaning in doing good deeds. It is built on patience, countless small steps, and various trials, which have all contributed to the creation of one of the largest Serbian organizations ever.

While the end of the year was marked by the celebration of this momentous anniversary, the first two decades of our existence, the rest of the year was spent achieving new records, best reflected in the **4,252,491 euros collected and 245 families helped, which included a total of 799 children**. Thank you all for your selfless support, and we invite you to continue in our joint efforts of "Serbianhood" in action – more than 2,000 large families are still waiting for us to knock on their doors!

NO SURRENDER! *Children are our future!*

Дарко Лојаничић
Председник у Србији

Darko Lojanic
President in Serbia

Братислав Стевановић
Председник у Швајцарској

Bratislav Stevanovic
President in Switzerland

Милијана Милојевић
Председник у Црној Гори

Milijana Milojevic
President in Montenegro

Срђан Лозо
Председник у Шведској

Srdjan Lozo
President in Sweden

Саша Вигњевић
Председник у Реп. Српској

Sasa Vignjevic
President in Rep. of Srpska

Александар Крسمановић
Председник у САД

Aleksandar Krsmanovic
President in USA

Ангелина Рачић
Председник у Канади

Angelina Racic
President in Canada

Стефан Копривица
Председник у Аустрији

Stefan Koprivica
President in Austria

Никола Цвијановић
Председник у Немачкој

Nikola Cvijanovic
President in Germany

Жарко Продан
Председник у Норвешкој

Zarko Prodan
President in Norway

Смиљан Никић
Председник у Аустралији

Smiljan Nikic
President in Australia

ПРИЗНАЊА / AWARDS



Орден Светог Саве 2. реда Српске православне цркве додељен на Видовдан 28. јуна 2015. године у манастиру Грачаница.

The Order of St. Sava second grade was awarded by the Serbian Orthodox Church on Vidovdan, Jun 28, 2015 at the Gracanica monastery.



Орден Крст милосрђа Републике Српске додељен 9. јануара 2018. године у Бањалуци, поводом прославе Дана Републике Српске.

The Order of the Cross of Mercy of Republic of Srpska was awarded on January 9, 2018 in Banja Luka, at the celebration of the Republic of Srpska Day.



Медаља Светог Георгија I степена Епархије будимљанско-никшићке додељена 6. маја 2023. године у манастиру Ђурђеви Ступови код Берана.

The St. George medal of the 1st degree was awarded by the Diocese of Budimlja-Niksic on May 6, 2023 at the Djurdjevi Stupovi monastery near Berane.



Орден Светих новомученика горњокарловачких Епархије горњокарловачке додељен 19. марта 2016. године у манастиру Комоговина.

The Order of the Holy New Martyrs of Gornji Karlovac was awarded by the Diocese of Gornji Karlovac on March 19, 2016 at the Komogovina monastery.



Орден кнегиње Јелене Штиљановић (Св. Јелисавета) Епархије осечкопољске и барањске додељен 19. августа 2023. године у манастиру Успења Пресвете Богородице код Даља.

The Order of princess Jelena Stijanovic (St. Elizabeth) was awarded by the Diocese of Oseckopoljska and Baranjska on August 19, 2023 at the Assumption of the Blessed Virgin Mary monastery near Dalj.



Награда за Херојско дело града Београда додељена 18. априла 2018. године у Скупштини града за помоћ угроженим породицама на Косову и Метохији.

The Award for the Heroes of the City of Belgrade was awarded in April 18, 2018 at the City hall for helping underprivileged families in Kosovo and Metohija.



ОБЈЕДИЊЕНИ ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА 11 ОГРАНАКА
ХУМАНИТАРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ СРБИ ЗА СРБЕ ЗА 2025. ГОДИНУ
CONSOLIDATED FINANCIAL REPORT FOR ALL
11 CHAPTERS OF THE CHARITY ORGANIZATION SERBS FOR SERBS FOR 2025

ПРЕНЕСЕНО СТАЊЕ ИЗ 2024. / DONATIONS TRANSFERED FROM 2024 500.700 €

ПРИКУПЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ У 2025. / DONATIONS RAISED IN 2025 4.252.491 €

• Маркетиншке и друге активности / Marketing and other activities	2.511.264 €
• Хуманитарни догађаји / Charity events	1.253.964 €
• Месечне донације / Monthly donations	351.755 €
• Донаторске кутије / Donation boxes	135.508 €

**ПРОЈЕКТИ ПОМОЋИ ПОРОДИЦАМА И ЗАЈЕДНИЦАМА
PROJECTS TO HELP FAMILIES AND COMMUNITIES** 3.558.913 €

• Централна Србија / Central Serbia	1.575.442 €
• Косово и Метохија (Србија) / Kosovo and Metohija (Serbia)	401.776 €
• Република Српска / Republic of Srpska	611.721 €
• Северна Македонија / North Macedonia	343.590 €
• Крајина / Krajina	330.812 €
• Црна Гора / Montenegro	215.880 €
• Федерација БиХ / Federation of BiH	79.692 €

ОПЕРАТИВНИ ТРОШКОВИ / OPERATIONAL COSTS 823.197 €

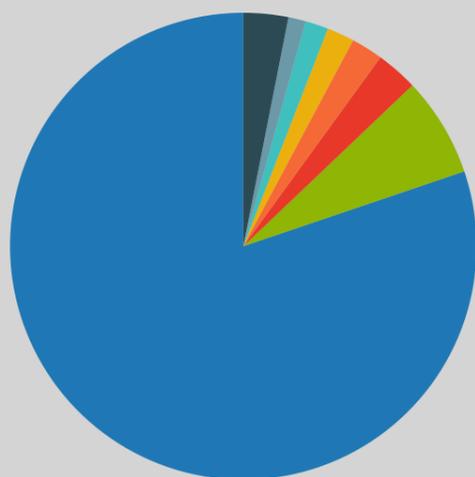
• Примања запослених / Income to employees	307.642 €
• Порези на примања запослених / Taxes on income to employees	131.345 €
• Хуманитарни догађаји / Charity events	97.844 €
• Маркетинг / Marketing	82.463 €
• Административни трошкови / Administrative expenses	69.511 €
• Транспорт / Transportation	42.427 €
• Закуп и одржавање канцеларија / Rent and utility cost for offices	37.302 €
• ИТ и СМС услуге / IT and SMS services	31.327 €
• Књиговодство / Bookkeeping	12.265 €
• Набавка и одржавање донаторских кутија / Purchase and maintenance of donation boxes	11.071 €

ПРОВИЗИЈЕ БАНАКА / BANK COMMISSIONS 55.054 €

ЗАВРШНО СТАЊЕ НА ДАН 31.12.2025. / CLOSING BALANCE ON DECEMBER 31, 2025 316.027 €

ИСКОРИШЋЕНА СРЕДСТВА У 2025. / DONATIONS USED IN 2025 4.437.164 €

80.2 %	ПРОЈЕКТИ ПОМОЋИ ПОРОДИЦАМА И ЗАЈЕДНИЦАМА PROJECTS TO HELP FAMILIES AND COMMUNITIES
6.9 %	ПРИМАЊА ЗАПОСЛЕНИХ / EMPLOYEES' INCOME
2.9 %	ПОРЕЗИ НА ПРИМАЊА ЗАПОСЛЕНИХ TAXES ON EMPLOYEES' INCOME
2.2 %	ХУМАНИТАРНИ ДОГАЂАЈИ / CHARITY EVENTS
1.9 %	МАРКЕТИНГ / MARKETING
1.6 %	ПРОВИЗИЈЕ БАНАКА / BANK COMMISSIONS
1.2 %	АДМИНИСТРАТИВНИ ТРОШКОВИ ADMINISTRATIVE EXPENSES
3.1 %	ОСТАЛИ ТРОШКОВИ / OTHER EXPENSES



ПРИКУПЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ ПО МЕСЕЦИМА / DONATIONS RAISED PER MONTH

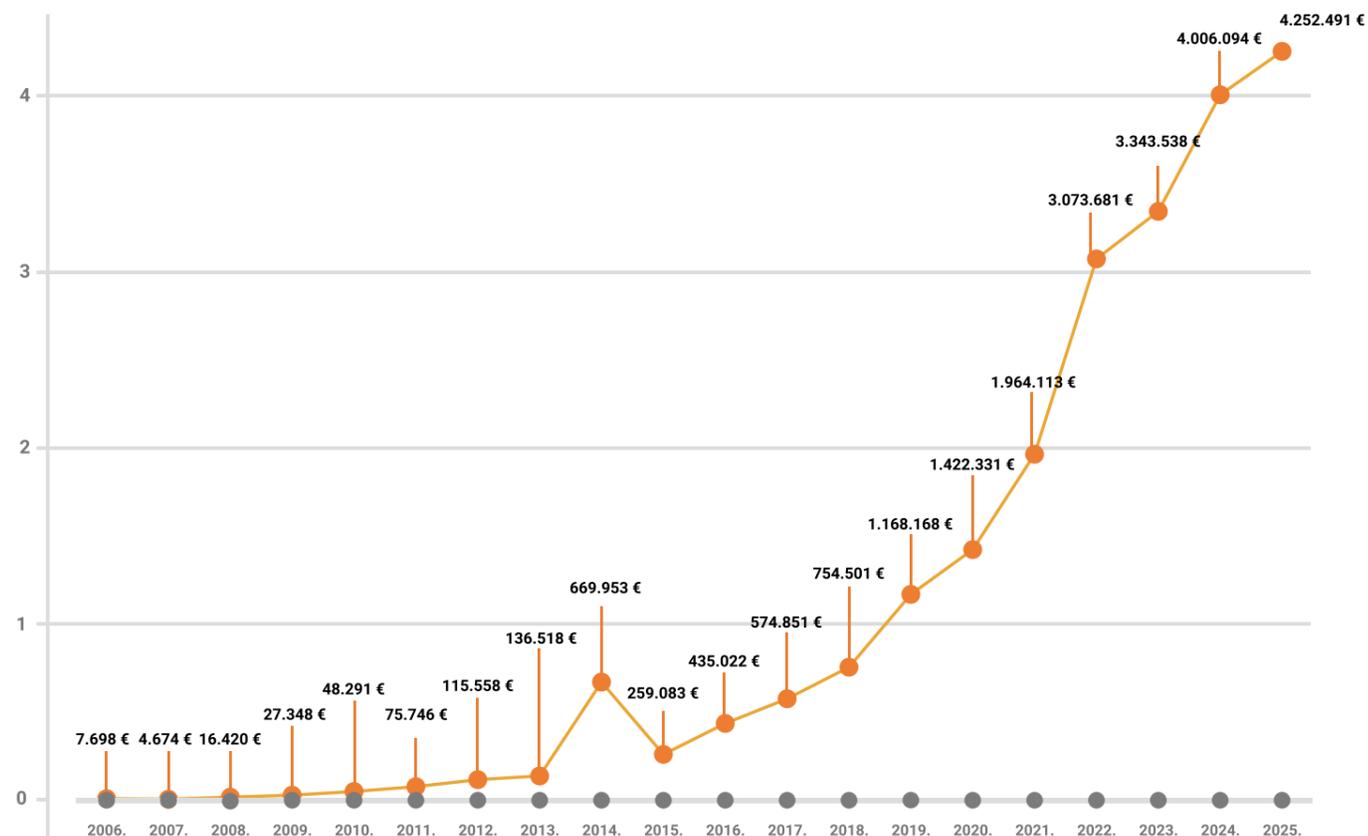


799
ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ
CHILDREN HELPED

245
ПОМОГНУТИХ ПОРОДИЦА
FAMILIES HELPED

4.252.491 €
ПРИКУПЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ У 2025.
DONATIONS RAISED IN 2025

ПРИКУПЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ ПО ГОДИНАМА / DONATIONS RAISED PER YEAR



250.000
Донатора / Donors

758
Редовних месечних донатора
Regular monthly donors

1.361
Донаторска кутија
Donation boxes

Оперативни трошкови омогућавају организацији да прикупа донације и реализује своје активности. У великој мери, трошкови се покривају од прилога чланова организације, спонзорства правних лица, прихода од продаје ствари из продавнице и наменских донација за развој и јачање организације, што значи да су донације усмерене ка породицама минимално оптерећене. Оно по чему је Хуманитарна организација Срби за Србе јединствена је што све трошкове јавно и таксативно приказује у табели протока новца на званичном сајту. Пројекти помоћи породицама и заједницама подразумевају обезбеђену помоћ и логистичке, транспортне, правне, маркетиншке и друге трошкове потребне за реализацију акција. Захваљујући успостављеном систему, помоћ која стиже до породица из године у годину све је већа.

Operating costs allow the organization to collect donations and carry out its activities. To a large extent, the costs are covered by contributions from members of the organization, sponsorships from legal entities, income from the sale of our store items and donations earmarked for the development and strengthening of the organization. This means that donations directed to families are minimally impacted. What makes the Charity Organization Serbs for Serbs unique in this area is that it shows all costs publicly and exhaustively in the table of cash flow on the official website. Assisting families and communities involves not only funding the projects, but also includes logistics, transport, legal, marketing, and other costs necessary to complete the projects. Thanks to this established system, the help that reaches families is increasing from year to year.

ДОНАЦИЈЕ ПО ДРЖАВАМА DONATIONS PER COUNTRY



СРБИЈА / SERBIA	1.526.087 €
Р. СРПСКА / R. SRPSKA	632.100 €
САД / USA	378.170 €
НЕМАЧКА / GERMANY	352.597 €
АУСТРАЛИЈА / AUSTRALIA	277.085 €
ШВАЈЦАРСКА / SWITZERLAND	232.344 €
АУСТРИЈА / AUSTRIA	221.450 €
КАНАДА / CANADA	196.500 €
ЦРНА ГОРА / MONTENEGRO	96.915 €
ШВЕДСКА / SWEDEN	62.150 €
СЛОВЕНИЈА / SLOVENIA	41.630 €
НОРВЕШКА / NORWAY	38.721 €
МАЛТА / MALTA	36.402 €
ИТАЛИЈА / ITALY	17.146 €
КИНА / CHINA	17.006 €
ХРВАТСКА / CROATIA	15.457 €
В. БРИТАНИЈА / UK	14.999 €
ХОЛАНДИЈА / NETHERLANDS	12.043 €
ФБИХ / FBiH	10.526 €
ФРАНЦУСКА / FRANCE	9.464 €
ДАНСКА / DENMARK	9.339 €
УАЕ / UAE	9.117 €
ПОЉСКА / POLAND	5.584 €
БЕЛГИЈА / BELGIUM	4.661 €
С. МАКЕДОНИЈА / N. MACEDONIA	4.103 €
ЧЕШКА / CZECHIA	3.816 €
ШПАНИЈА / SPAIN	3.474 €
НОВИ ЗЕЛАНД / NEW ZEALAND	3.310 €
ИРСКА / IRELAND	3.297 €
СЛОВАЧКА / SLOVAKIA	2.629 €
КАТАР / QATAR	2.092 €
ЛУКСЕМБУРГ / LUXEMBOURG	1.712 €
ИСЛАНД / ICELAND	1.332 €
СИНГАПУР / SINGAPORE	1.212 €
С. АРАБИЈА / S. ARABIA	1.145 €
Ј. АФРИКА / S. AFRICA	1.128 €
КИПАР / CYPRUS	898 €
МАЂАРСКА / HUNGARY	850 €
ГРЧКА / GREECE	712 €
ПОРТУГАЛ / PORTUGAL	437 €
КУВАЈТ / KUWAIT	375 €
ФИНСКА / FINLAND	350 €
БУГАРСКА / BULGARIA	310 €
ЛИТВАНИЈА / LITHUANIA	270 €
ЛИХТЕНШТАЈН / LIECHTENSTEIN	262 €
РУМУНИЈА / ROMANIA	256 €
ИЗРАЕЛ / ISRAEL	201 €
РУСИЈА / RUSSIA	166 €
БРАЗИЛ / BRASIL	134 €
ОМАН / OMAN	87 €
ГРУЗИЈА / GEORGIA	80 €
ВИЈЕТНАМ / VIETNAM	75 €
ТУРСКА / TURKEY	70 €
ЕСТОНИЈА / ESTONIA	35 €
ЛЕТОНИЈА / LATVIA	25 €
МЕКСИКО / MEXICO	22 €
САЛВАДОР / EL SALVADOR	12 €
ИНДИЈА / INDIA	2 €
ОСТАЛЕ ДРЖАВЕ / OTHER COUNTRIES	119 €

УКУПНО / TOTAL

4.252.491 €

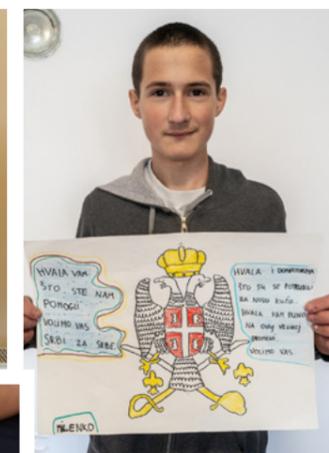
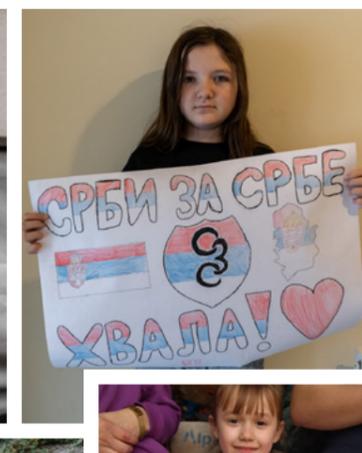
Срећна деца! HAPPY CHILDREN!

Има неких људи који мисле да се богатимо у организацији. И, морамо признати, потпуно су у праву. Из године у годину богатији смо за десетине нових захвалница и стотине дечијих осмеха! Има и неких људи који се питају ко стоји иза нас, а одговор је прост – **иза Хуманитарне организације Срби за Србе стоје СРЕЋНА ДЕЦА!**

There are some people who think that we are getting rich in this charity organization. And we have to admit, they are absolutely right.

Year after year, we are richer by dozens of new thank-you notes and hundreds of children's smiles!

There are also some people who speculate about who is behind us, and the answer is simple – **behind the Charity Organization Serbs for Serbs stand HAPPY CHILDREN!**



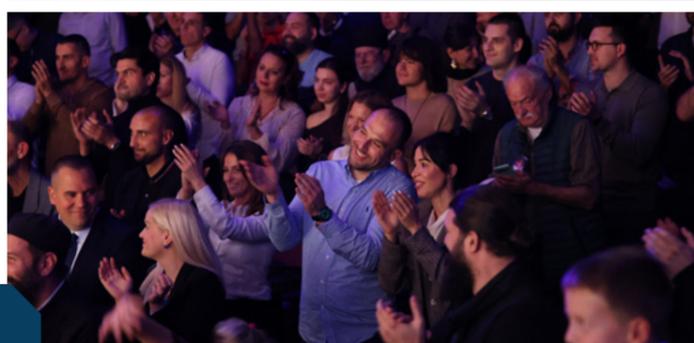
СРБИ ЗА СРБЕ, НАРОДЕ СРПСКИ!

Како другачије, него „Зравицом народу српском” започео је велики скуп у МТС дворани у Београду поводом великог јубилеја – 20 година деловања Хуманитарне организација Срби за Србе.

Аутентичан и разноврстан програм крунисан је премијером документарног филма „Позив” редитеља Дејана Стојановића. Филм доноси причу о младом ММА борцу и волонтеру који, упознајући организацију и једну угрожену породицу, спознаје себе и схвата да је та спознаја директно повезана с његовим успесима на тренинзима, такмичењима и другим пољима. Аутор је кроз филм желео да прикаже мисију наше организације из једног несвакидашњег угла.

Свечаном догађају присуствовало је више од 1.200 људи, а свима осталима дужни смо једно јавно извињење јер смо направили погрешну процену – требало је да обезбедимо дупло већу салу.

Био је ово и сјајан повод за окупљање бројних чланова организације из целог света, међу којима су се многи први пут уживо упознали.



SERBS FOR SERBS, SERBIAN PEOPLE!



How else but with the "Toast to the Serbian People" could the grand gathering at the MTS Hall in Belgrade begin, marking the significant milestone of the 20th anniversary of the Charity Organization Serbs for Serbs?

The authentic and diverse program was crowned by the premiere of the documentary film "The Call" (Poziv), directed by Dejan Stojanovic. The film tells the story of a young MMA fighter and volunteer who, through getting to know the organization and a vulnerable family, gets to know himself and realizes that this self-discovery has a direct connection to his success in training, competitions and other areas. Through the film, the director sought to present our organization's mission from a unique perspective.

More than 1,200 people attended the gala, and we owe a public apology to everyone else because we made a miscalculation – we should have secured a hall twice as large.

This was also a wonderful opportunity to gather many members of the organization from all over the world, many of whom met in person for the very first time.



СРБИЈА

Serbia



Анђелковић	Бујановац	6
Апостоловић	Прешево	3
Арсић	Стрезовце, КиМ	3
Басарић	Севце, КиМ	3
Бишевац	Зубин Поток, КиМ	2
Божић	Медвеђа	3
Бојковић	Доња Брњица, КиМ	4
Булатовић	Звечан, КиМ	2
Васић	Горње Кусце, КиМ	4
Величковић	Неготин	3
Величковић	Чока	4
Видосављевић	Тутин	4
Вићентијевић	Зубин Поток, КиМ	4
Вранић	Нови Кнежевац	5
Вукашиновић	Лепосавић, КиМ	4
Вукић	Жабари	5
Вуловић	Рипањ, Бгд	8
Глишовић	Нови Пазар	4
Делић	Обреновац	4
Денић	Коретиште, КиМ	5
Димитријевић	Младеновац	5
Димитријевић	Свилајнац	3
Добрић	Зубин Поток, КиМ	1
Добросављевић	Нови Пазар	2
Добросављевић	Штрпце, КиМ	3
Дукић	Обреновац	3
Ђекић	Грачаница, КиМ	3
Ђековић	Уб	5
Ђорђевић	Горње Кусце, КиМ	3
Ђукић Б.	Зубин Поток, КиМ	2
Ђукић В.	Зубин Поток, КиМ	2
Ђукић И.	Зубин Поток, КиМ	4
Ђурић	Осојане, КиМ	2
Живковић В.	Доња Гуштерица, КиМ	3
Живковић С.	Доња Гуштерица, КиМ	2
Живковић	Пирот	3
Зец	Звечан, КиМ	1
Ивковић	Штрпце, КиМ	2
Илић	Звечан, КиМ	4
Јанчетовић	Доња Гуштерица, КиМ	3
Јовановић	Горња Гуштерица, КиМ	1
Јовановић	Рума	5
Јовановић	Штрпце, КиМ	1
Јолић	Чачак	4
Като	Параћин	3
Ковачевић	Зубин Поток, КиМ	2

142

ПОМОГНУТЕ ПОРОДИЦЕ / FAMILIES HELPED

456

ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ / CHILDREN HELPED

1.977.218 €

ВРЕДНОСТ ПОМОЋИ / DONATED AID VALUE



13 ИЗГРАЂЕНИХ И КУПЉЕНИХ КУЋА
13 BUILT AND PURCHASED HOUSES



ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ЗА 52 ПОРОДИЦЕ
CONSTRUCTION WORK FOR 52 FAMILIES



ГРАЂЕВИНСКИ МАТЕРИЈАЛ ЗА 53 ПОРОДИЦЕ
CONSTRUCTION MATERIAL FOR 53 FAMILIES



655 КОМАДА НАМЕШТАЈА И БЕЛЕ ТЕХНИКЕ
655 PIECES OF FURNITURE AND APPLIANCES



8 ДОМАЋИХ ЖИВОТИЊА
8 DOMESTIC ANIMALS



45 КОМАДА ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ
45 PIECES OF AGRICULTURAL MACHINES



12 АЛАТА ЗА РАД
12 TOOLS



1 ПЛАСТЕНИК
1 GREENHOUSE



2 КУПОВИНЕ ЗЕМЉЕ
2 PURCHASES OF LAND



ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА 3 ПОРОДИЦЕ
DOCUMENTATION FOR 3 FAMILIES

ПОМОЋ ЗАЈЕДНИЦАМА И УСТАНОВАМА

Добротворна установа Епархије бачке „Владика Платон Атанацковић“

- намирнице за народну кухињу у Новом Саду

Народне кухиње на Косову и Метохији

- изградња фарме за узгој мангулица у Прековцу
- изградња вањске штале за краве у Прековцу
- сено за фарме

Верско добротворно старатељство Архиепископије београдско-карловачке

- два пластеника на имању манастира Буково код Неготина за потребе народне кухиње

Село Дрен на Косову и Метохији

- напашање пута

Дневни боравак за децу и омладину са сметњама у развоју „Сунце“ у Прокупљу

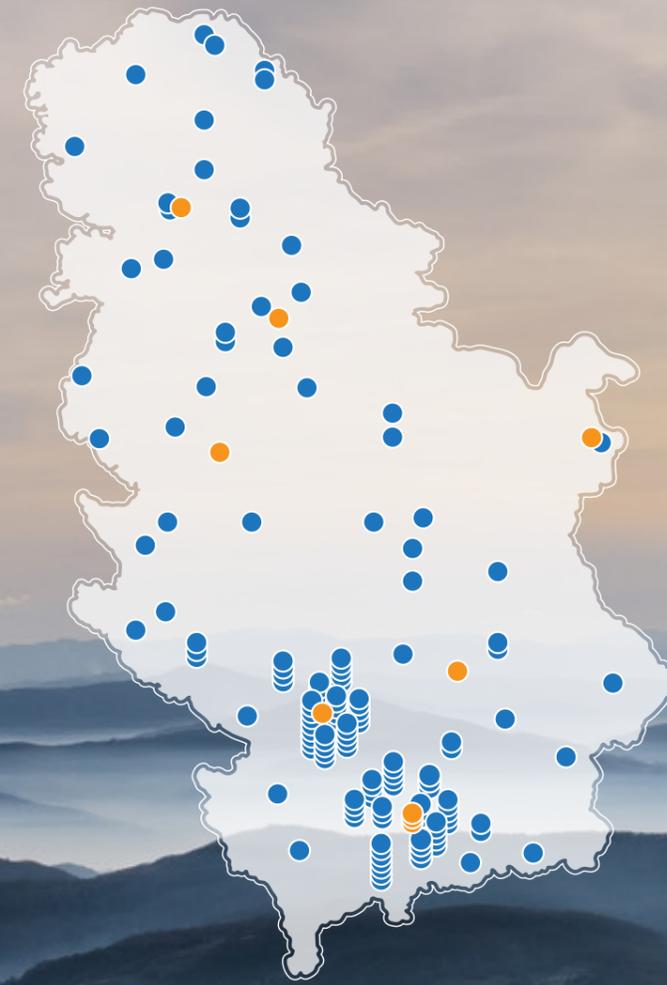
- комби

Одмаралиште за децу са сметњама у развоју и инвалидитетом у Моравцима код Љига

- бунар

Савез слепих Србије

- 55 телефона за следе и слабовиде ученике и студенте



Места испоручене помоћи
Location of delivered aid

Помоћ заједницама и установама
Community aid projects



Костадиновић	Валево	5
Костић	Станишор, КиМ	2
Коцић	Бачка Топола	4
Краговић	Зубин Поток, КиМ	3
Крговић	Зубин Поток, КиМ	1
Крстић	Оџаци	4
Крстић	Велико Ропотово, КиМ	3
Лазаревић	Лозница	4
Лемпић	Звечан, КиМ	1
Лентић	Пасјане, КиМ	3
Луковић	Сјеница	2
Максимовић	Звечан, КиМ	1
Малешев	Бечеј	4
Маринковић	Штрпце, КиМ	2
Марковић	Аранђеловац	4
Марковић	Станишор, КиМ	2
Медурић-Шошић	Тител	4
Мијуџин	Кикинда	4
Миленковић	Брњак, КиМ	3
Миленковић	Лешак, КиМ	5
Миленковић	Сокобања	3
Милић	Кос. Митровица, КиМ	1
Миловановић	Зубин Поток, КиМ	2
Миљковић	Ливађе, КиМ	2
Минић	Зубин Поток, КиМ	2
Минић	Чајетина	3
Мирковић	Сремска Митровица	4
Митровић	Мало Ропотово, КиМ	2
Мутавџић	Лепосавић, КиМ	3
Накаламић	Велика Хоча, КиМ	1
Насковић	Рајановце, КиМ	3
Николић	Звечан, КиМ	2
Николић-Миленковић	Црна Трава	9
Нојић	Пасјане, КиМ	3
Обрадовић	Зубин Поток, КиМ	2
Обрадовић	Сјеница	5
Орловић	Зубин Поток, КиМ	3
Павић	Прековце, КиМ	3
Пејић	Грнчар, КиМ	1
Пејковић	Лесковац	3
Перић	Зебинце, КиМ	3
Перић	Панчево	3
Петковић	Сјеница	2
Петровић	Тител	5
Пешић	Звечан, КиМ	1
Радовановић	Кос.Митровица, КиМ	4
Радовић	Звечан, КиМ	3
Радомировић	Нови Пазар	3
Раичевић	Нови Сад	4
Ракић	Ниш	5
Ратковић	Пријепоље	3
Рашковић М.	Зубин Поток, КиМ	2






Рашковић С.	Зубин Поток, КиМ	4
Ристић	Грачаница, КиМ	1
Ристић	Зубин Поток, КиМ	2
Савић	Нови Сад	6
Секулић	Ливађе, КиМ	3
Симић А.	Звечан, КиМ	2
Симић М.	Звечан, КиМ	3
Симић	Стража, КиМ	2
Симић	Сушица, КиМ	3
Соколовић	Варварин	3
Сталетовић	Штрпце, КиМ	2
Станивук	Жабал	9
Станимировић	Јасеновик, КиМ	2
Станисављевић	Трговиште	5
Станић	Зубин Поток, КиМ	1
Станковић	Клокот, КиМ	3
Станојевић	Рековац	7
Станојевић	Штрпце, КиМ	3
Стеванетић	Нова Варош	5
Стевановић	Ниш	3
Стефановић	Звечан, КиМ	2
Стефановић	Ливађе, КиМ	2
Стојковић М.	Горње Кусце, КиМ	2
Стојковић С.	Горње Кусце, КиМ	2
Суботић	Љубовија	3



Породица Вуловић, Рипањ
The Vulovic family, Ripanj



Породица Николић-Миленковић, Црна Трава
The Nikolic-Milenkovic family, Crna Trava



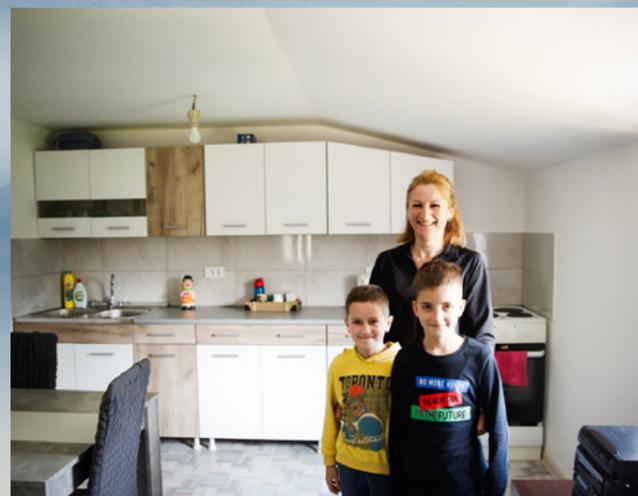
Породица Делић, Обреновац
The Delic family, Obrenovac



Породица Миљковић, Ливађе, Косово и Метохија
The Miljkovic family, Livadje, Kosovo and Metohija



Танасковић	Зубин Поток, КиМ	1
Тасић	Бујановац	5
Тодоровић	Грачаница, КиМ	3
Тот-Докић	Кикинда	6
Тошић	Звечан, КиМ	2
Трајковић	Горње Кусце, КиМ	3
Трипковић	Звечан, КиМ	4
Ђирковић	Добротин, КиМ	2
Цветковић	Медвеђа	5
Џвијовић	Ужице	5
Чолић	Крушевац	5
Чоловић	Нови Пазар	2
Чукић	Зубин Поток, КиМ	2
Чукић	Лешак, КиМ	3
Чупић	Нови Београд, Бгд	4
Шабић	Старо Грацко, КиМ	4
Шаманц	Ковачица	6
Шљивић	Блаце	3
Шошић	Пасјане, КиМ	4



Породица Малешев, Бечеј
The Malesev family, Becej



Породица Вукић, Витежево
The Vukic family, Vitezevo



РЕПУБЛИКА СРПСКА И ФБИХ

Republic of Srpska and FBiH

22

ПОМОГНУТЕ ПОРОДИЦЕ / FAMILIES HELPED

94

ПОМОГНУТА ДЕТЕТА / HELPED CHILDREN

691.413 €

ВРЕДНОСТ ПОМОЋИ / DONATED AID VALUE



Антељ	Мостар	3
Бјелица	Требиње	4
Вучић	Мостар	3
Гајић	Рибник	7
Гашић	Бања Лука	6
Данојлић	Пале	4
Ђурашиновић	Нови Град	5
Иветић	Приједор	4
Јаћимовић	Модрича	5
Јовић	Добој	7
Кеча	Приједор	5
Лукић	Сребреница	3
Милутиновић	Столац	3
Митровић	Бијељина	4
Мрчајац	Купрес	4
Пећанац	Дрвар	3
Радивојевић	Добој	6
Ружичић	Мостар	3
Станић	Прњавор	5
Стевановић	Сребреница	3
Триван	Босанско Грахово	2
Ђеранић	Соколац	5



5 ИЗГРАЂЕНИХ И КУПЉЕНИХ КУЋА
5 BUILT AND PURCHASED HOUSES



ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ЗА 5 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION WORK FOR 5 FAMILIES



ГРАЂЕВИНСКИ МАТЕРИЈАЛ ЗА 4 ПОРОДИЦЕ
CONSTRUCTION MATERIAL FOR 4 FAMILIES



167 КОМАДА НАМЕШТАЈА И БЕЛЕ ТЕХНИКЕ
167 PIECES OF FURNITURE AND APPLIANCES



4 КРАВЕ
4 COWS



3 КОМАДА ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ
3 PIECES OF AGRICULTURAL MACHINES



1 ШТАЛАА
1 BARN



1 ПЛАСТЕНИК
1 GREENHOUSE



1 АУТОМЕХАНИЧАРСКА РАДИОНИЦА
1 AUTO REPAIR SHOP



1 ДИЗАЛИЦА ЗА АУТОМОБИЛЕ
1 CAR LIFT



1 ШЛЕПЕР
1 SEMI-TRUCK



1 КУПОВИНА ЗЕМЉЕ
1 PURCHASE OF LAND



ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА 1 ПОРОДИЦУ
DOCUMENTATION FOR 1 FAMILY



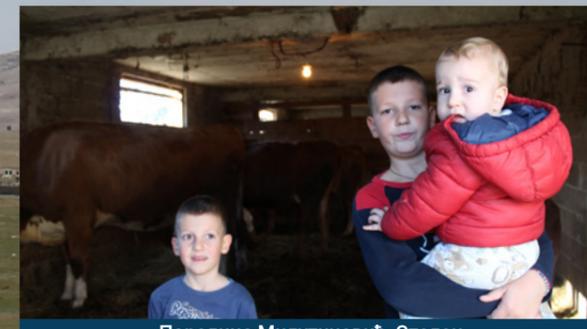
Породица Радивојевић, Добој
The Radivojevic family, Doboј



Породица Мрчајац, Купрес
The Mrcajac family, Kupres



Породица Гашић, Бања Лука
The Gasic family, Banja Luka



Породица Милутиновић, Столац
The Milutinovic family, Stolac



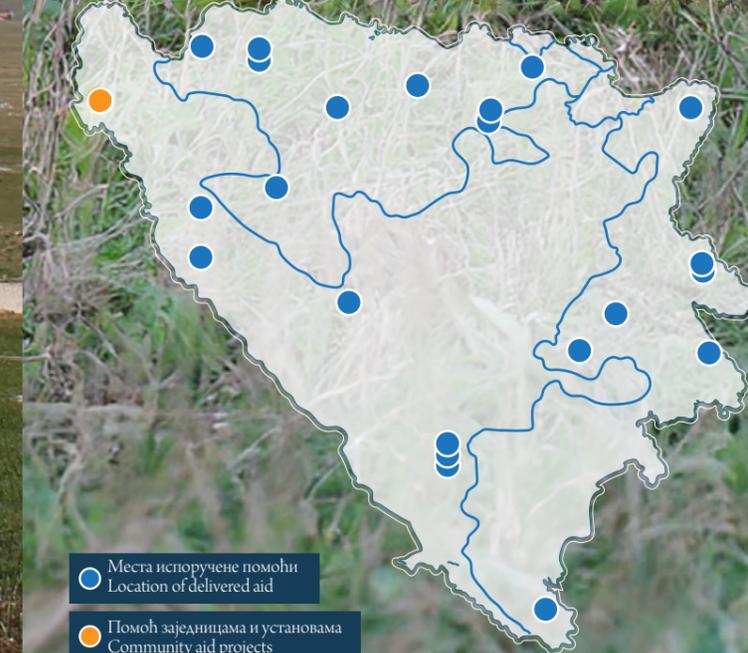
Породица Антељ, Мостар
The Antelj family, Mostar



Породица Ђеранић, Соколац
The Ceranic family, Sokolac

ПОМОЋ ЗАЈЕДНИЦАМА И УСТАНОВАМА

Заједница Срба у Бихаћу
• балирка



КРАЈИНА

Krajina



48

ПОМОГНУТИХ ПОРОДИЦА / FAMILIES HELPED

137

ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ / CHILDREN HELPED

330.812 €

ВРЕДНОСТ ПОМОЋИ / DONATED AID VALUE



1 КУПАЉЕНА КУЋА
1 PURCHASED HOUSE



ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ЗА 4 ПОРОДИЦЕ
CONSTRUCTION WORKS FOR 4 FAMILIES



ГРАЂЕВИНСКИ МАТЕРИЈАЛ ЗА 36 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION MATERIAL FOR 36 FAMILIES



33 КОМАДА НАМЕШТАЈА И БЕЛЕ ТЕХНИКЕ
33 PIECES OF FURNITURE AND APPLIANCES



15 ДОМАЋИХ ЖИВОТИЊА
15 DOMESTIC ANIMALS



8 КОМАДА ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ
8 AGRICULTURAL MACHINES



2 АЛАТА ЗА РАД
2 TOOLS



Бајић	Бршадин	2
Бербер	Доњи Билишани	2
Берић	Велика Ператовица	1
Богут	Војишница	3
Велисављевић	Караџићево	9
Вученовић	Бобота	3
Гржан	Бобота	1
Грубић	Мирковци	2
Добраш	Дарувар	6
Ерцеговац	Велика Горица	7
Илијашевић	Вариводе	1
Јоцић	Пачетин	3
Којчић	Даљ	1
Лађаревић	Бобота	3
Лазић	Вуковар	2
Лалић	Кистање	1
Лалић	Чиста Мала	2
Лукић	Бобота	3
Лукић	Трпиња	3
Мандић	Даљ	2
Маћеша	Дуги Дол	4
Маширевић	Трпиња	2
Миличић	Вуковар	2
Момић	Трпиња	3
Наранчић	Бијело Брдо	2
Огњеновић	Двор на Уни	1
Опачић	Мокро Поље	2
Опсеница	Раштевић	3
Павловић	Бршадин	2
Пејин	Бршадин	2
Перајлић	Трпиња	1
Перић-Кљајић	Жегар	4
Поповић	Миклеуш	5
Поповић	Огулин	5
Ристић	Бијело Брдо	2
Савић	Трпиња	4
Секулић	Билишани	4
Симић	Марковац	3
Симић	Орлић	5
Товарлажа	Брезово Поље	3
Ћићић	Вуковар	2
Ђурувија	Книн	2
Црномарковић	Цетина	4
Шимић	Пачетин	3
Штрбац	Кистање	5
Штула	Глина	2
Шукара	Горње Биљане	1
Шуша	Нунић	2



Породица Добраш, Дарувар
The Dobras family, Daruvar



Породица Велисављевић, Караџићево
The Velisavljevic family, Karadzicevo



Породица Секулић, Билишани
The Sekulic family, Bilisani



Породица Лукић, Бобота
The Lukic, Bobota family

ПОМОЋ ЗАЈЕДНИЦАМА И УСТАНОВАМА

Сеоска заједница Глушци
• грабуљача, фреза и плуг за трактор



Породица Павловић, Бршадин
The Pavlovic family, Brsadin



Места испоручене помоћи
Location of delivered aid

Помоћ заједницама и установама
Community aid projects

ЦРНА ГОРА

Montenegro

14

ПОМОГНУТИХ ПОРОДИЦА / FAMILIES HELPED

65

ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ / CHILDREN HELPED

215.880 €

ВРЕДНОСТ ПОМОЋИ / DONATED AID VALUE



1 ИЗГРАЂЕНА КУЋА
1 BUILT HOUSE



ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ЗА 7 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION WORK FOR 7 FAMILIES



ГРАЂЕВИНСКИ МАТЕРИЈАЛ ЗА 5 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION MATERIAL FOR 5 FAMILIES



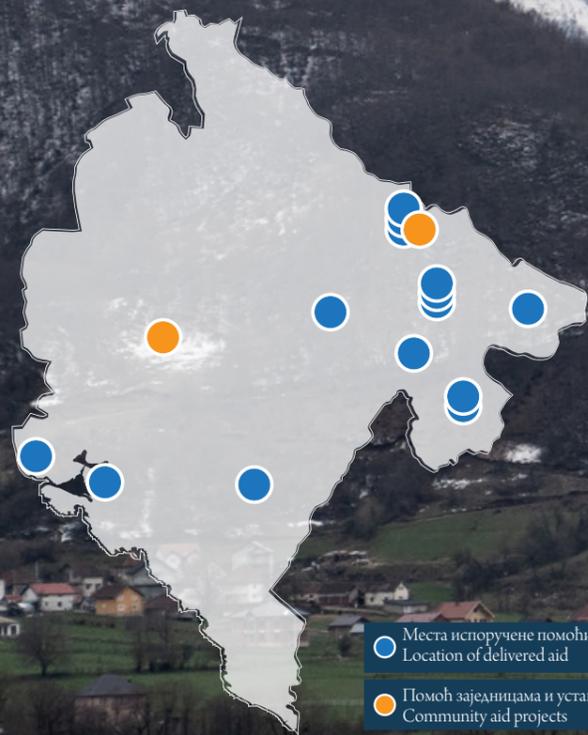
108 КОМАДА НАМЕШТАЈА И БЕЛЕ ТЕХНИКЕ
108 PIECES OF FURNITURE AND APPLIANCES



4 КОМАДА ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ
4 PIECE OF AGRICULTURAL MACHINES



ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА 5 ПОРОДИЦА
DOCUMENTATION FOR 5 FAMILY



Места испоручене помоћи
Location of delivered aid

Помоћ заједницама и установама
Community aid projects



Боричић
Булатовић
Вулећић
Дабовић
Зејак
Крковић
Лалевић
Минић
Мишковић
Поповић
Сарић
Стевановић
Фемић
Шћекић



Беране
Рожаје
Плав
Херцег Нови
Котор
Колашин
Плав
Бијело Поље
Андријевица
Беране
Бијело Поље
Подгорица
Бијело Поље
Беране



4
3
4
5
4
8
4
5
4
3
5
7
3
6

ПОМОЋ ЗАЈЕДНИЦАМА И УСТАНОВАМА

Манастир Светог апостола Луке у Жупи Никшићкој

• машине и опрема за унапређење пољопривредне производње

Народна кухиња, Бијело Поље

• фрижидер и замрзивач



Породица Поповић, Беране
The Popovic family, Berane



Породица Булатовић, Рожаје
The Bulatovic family, Rozaje



Породица Боричић, Беране
The Boricic family, Berane



Породица Сарић, Бијело Поље
The Saric family, Bijelo Polje



Породица Шћекић, Беране
The Scekic family, Berane



Породица Фемић, Бијело Поље
The Femic family, Bijelo Polje



СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

North Macedonia

19

ПОМОГНУТИХ ПОРОДИЦА / FAMILIES HELPED

47

ПОМОГНУТЕ ДЕЦЕ / CHILDREN HELPED

343.590 €

ВРЕДНОСТ ПОМОЋИ / DONATED AID VALUE



Бошковић	Старо Нагоричане	3
Илијовски	Кичево	1
Јовановски	Ранковце	3
Кнежевић Н.	Валандово	1
Кнежевић Т.	Валандово	1
Митић	Старо Нагоричане	2
Мицковски	Македонски Брод	3
Најдов	Тетово	3
Нешковић	Кучевиште	3
Николски	Долнени	2
Петковић	Куманово	3
Савић	Тетово	3
Симић	Валандово	3
Спасовски	Старо Нагоричане	2
Стојановски	Скопље	3
Трајковић	Куманово	2
Трајковски	Старо Нагоричане	3
Цветановски	Старо Нагоричане	4
Цветковски	Старо Нагоричане	2



3 ИЗГРАЂЕНЕ КУЋЕ
3 BUILT HOUSES



ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ЗА 7 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION WORK FOR 7 FAMILIES



ГРАЂЕВИНСКИ МАТЕРИЈАЛ ЗА 5 ПОРОДИЦА
CONSTRUCTION MATERIAL FOR 5 FAMILIES



89 КОМАДА НАМЕШТАЈА И БЕЛЕ ТЕХНИКЕ
89 PIECES OF FURNITURE AND APPLIANCES



9 КОМАДА ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ
9 PIECES OF AGRICULTURAL MACHINES



3 АЛАТА ЗА РАД
3 TOOLS



1 ПЛАЦ
1 PLOT

ПОМОЋ ЗАЈЕДНИЦАМА И УСТАНОВАМА

Основна школа „Браћа Рибар”, Горње Коњаре код Куманова
• реновирање и клима уређај

Основна школа „11. октобар”, Речица код Куманова
• реновирање

Основна школа „Симче Настовски”, Вратница код Тетова
• реновирање, осам ормара и четири комодe



Породица Николски, Долнени
The Nikolski family, Dolneni



Породица Бошковић, Старо Нагоричане
The Boskovic family, Staro Nagorichane



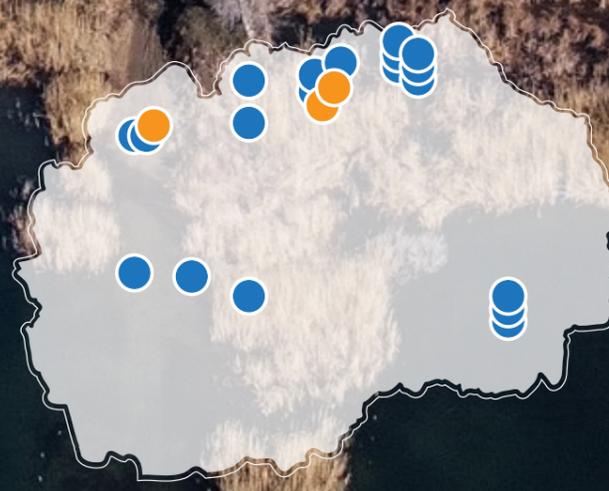
Породица Цветановски, Старо Нагоричане
The Cvetanovski family, Staro Nagorichane



Породица Симић, Валандово
The Simic family, Valandovo



Породица Савић, Тетово
The Savic family, Tetovo



Места испоручене помоћи
Location of delivered aid

Помоћ заједницама и установама
Community aid projects

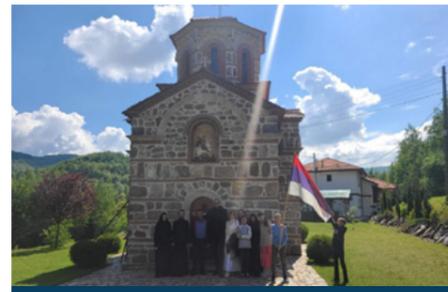


СВЕТИ ВАСИЛИЈЕ ОСТРОШКИ ПРОСЛАВЉЕН ШИРОМ СВЕТА

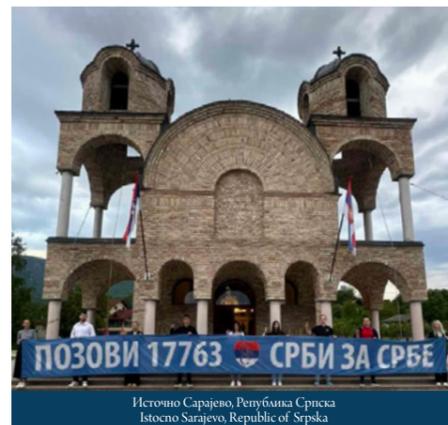
Скоро дводеценијска традиција чланова Хуманитарне организације Срби за Србе је да 12. маја прославимо славу у бројним земљама у којима смо активни. Овог пута саборно смо се окупили у 18 места широм света Београд, манастир Брњак, Приједор, Добој, Источно Сарајево, Херцег Нови, Франкфурт, Минхен, Грац, Линц, Цирих, Осло, Чикаго, Њујорк, Вашингтон, Мисисага, Сиднеј и Бирзебуца.



Београд, Србија / Belgrade, Serbia



Манастир Брњак, Србија / Brnjak Monastery, Serbia



Источно Сарајево, Република Српска / Istočno Sarajevo, Republic of Srpska

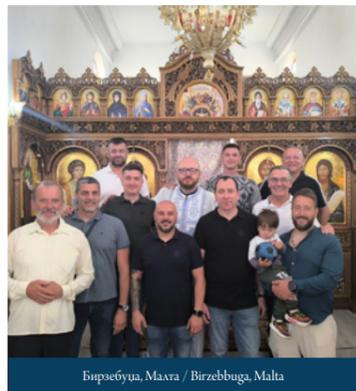


Франкфурт, Немачка / Frankfurt, Germany

Њујорк, САД / New York, USA



Чикаго, САД / Chicago, USA



Бирзебуца, Малта / Birzebbuga, Malta



Сиднеј, Аустралија / Sydney, Australia



Цирих, Швајцарска / Zurich, Switzerland



Грац, Аустрија / Graz, Austria

SAINT BASIL OF OSTROG CELEBRATED WORLDWIDE

In what has become a tradition of nearly two decades, members of the Charity Organization Serbs for Serbs celebrate our Patron Saint Day on May 12th in all the countries where we operate. This year, we gathered in 18 locations worldwide – Belgrade, Brnjak Monastery, Prijedor, Doboј, Istocno Sarajevo, Herceg Novi, Frankfurt, Munich, Graz, Linz, Zurich, Oslo, Chicago, New York, Washington, Mississauga, Sydney and Birzebbuga.

СРБИЈА / SERBIA

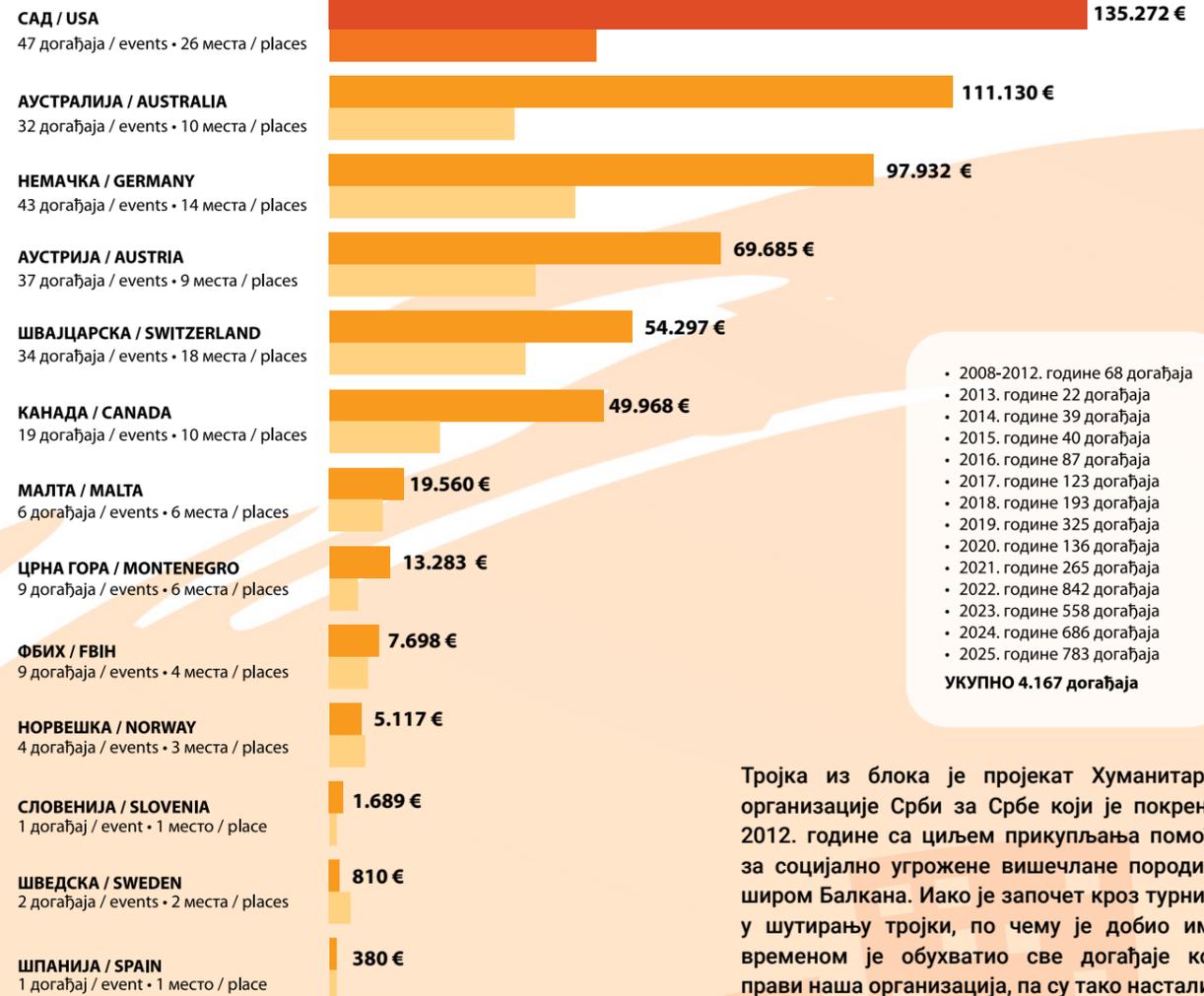
348.299 €

260 ДОГАЂАЈА / EVENTS
75 МЕСТА / PLACES

РЕПУБЛИКА СРПСКА / REPUBLIC OF SRPSKA

338.844 €

279 ДОГАЂАЈА / EVENTS
44 МЕСТА / PLACES



- 2008-2012. године 68 догађаја
 - 2013. године 22 догађаја
 - 2014. године 39 догађаја
 - 2015. године 40 догађаја
 - 2016. године 87 догађаја
 - 2017. године 123 догађаја
 - 2018. године 193 догађаја
 - 2019. године 325 догађаја
 - 2020. године 136 догађаја
 - 2021. године 265 догађаја
 - 2022. године 842 догађаја
 - 2023. године 558 догађаја
 - 2024. године 686 догађаја
 - 2025. године 783 догађаја
- УКУПНО 4.167 догађаја**

Тројка из блока је пројекат Хуманитарне организације Срби за Србе који је покренут 2012. године са циљем прикупљања помоћи за социјално угрожене вишечлане породице широм Балкана. Иако је започет кроз турнире у шутирању тројки, по чему је добио име, временом је обухватио све догађаје које прави наша организација, па су тако настали и бројни други „из блока“ догађаји. Више од 100 различитих врста догађаја и 4.167 одржаних манифестација широм света значајно су допринели да помогнемо 18.000 деце!

“Trojka iz bloka”, a fundraising project/event of the Charity Organization Serbs for Serbs, was launched in 2012 to aid socially vulnerable families, with many children, throughout the Balkans. Although the project initially started as three-point shooting tournaments, from which it received its name (Three points from the neighborhood/block), today many other SFS fundraisers are called “iz bloka”. Worldwide, more than one hundred different types of events and 4,167 actual events have significantly contributed to helping 18,000 children!



ПРИКУПЉЕНА СРЕДСТВА ОД 2012. / DONATIONS RAISED SINCE 2012

СРБИЈА

BEV FE S



Квиз из блока
Косовска Митровица / Kosovska Mitrovica



Тројка, Баскет и Јамб из блока, Клуцци / Клурци



Кик-бокс из блока, Јагодина / Jagodina



Концерт из блока, Крагујевац / Kragujevac



Тројка из блока, Златибор / Zlatibor



Шишање из блока, Лозница / Loznica



Тројка из блока, Инђија / Indjija



Котлић из блока, Остружница / Ostruznica



Хуманитарна пројекција филма
„Љубав Твоја и непослушност моја”
Београд / Beograd

РЕПУБЛИКА СРПСКА



Стони фудбал и Пикадо из блока, Рудо / Rudo



Мини голф из блока, Источно Сарајево / Istočno Sarajevo



Ђуре папике из блока, Козарска Дубица / Kozarska Dubica



Блока 2025
НИК

Баскет из блока, Брчко / Brcko



Фолклор из блока, Источно Сарајево / Istočno Sarajevo



Културно вече из блока, Требиње / Trebinje



Изложба из блока, Бања Лука / Banja Luka



Крофне из блока, Мостар / Mostar



Шишање из блока, Бијељина / Bijeljina



ЦРНА ГОРА



Крофне из блока, Подгорица / Podgorica



Масажа из блока
Херцег Нови / Herceg Novi



Последња пројекција филма
„Љубав Твоја и
непослушност моја”
Подгорица / Podgorica



Пикадо из блока
Бијело Поље / Bijelo Polje



Тројка из блока
Херцег Нови / Herceg Novi



Фолклоријада
Чикаго, САД / Chicago, USA



Џез из блока
Беч, Аустрија / Vienna, Austria

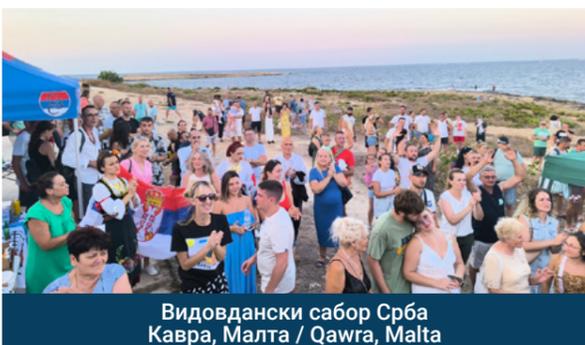


Пикадо и палачинке из блока
Седертеље, Шведска / Sedertelje, Sweden

ДИЈАСПОРА



Тројка из блока
Сиднеј, Аустралија / Sydney, Australia



Видовдански сабор Срба
Кавра, Малта / Qawra, Malta



Крофне из блока
Карлсруе, Немачка / Karlsruhe, Germany



Тројка из блока
Мајами, САД / Miami, USA



Караоке из блока
Росток, Немачка / Rostock, Germany



Штанд из блока
Дијетикон, Швајцарска / Dietikon, Switzerland

САБОРНОСТ И ДОБРОТА БЕЗ ГРАНИЦА!

UNITY AND KINDNESS WITHOUT BORDERS!

Бања Лука (1. пут), Источно Сарајево (1), Бијељина (3), Нови Сад (3) и Београд (7) били су домаћини донаторских вечери Хуманитарне организације Срби за Србе у 2025. години, а Панчево (1), Инђија (1) и Футог (2) придружили су се с вечерима пријатеља.

Вечери које су биле прожете емоцијама показале су да, када се срца уједине, ништа није немогуће. Уз бројне донаторе и успешне привреднике, јавне личности и медије, разноврсне културно-уметничке програме и вредне аукцијске предмете, на овај начин прикупљено је чак 238.971 евро донација.



Донаторско вече
Београд / Beograd 73.681 €



Донаторско вече
Бања Лука / Banja Luka 19.725 €

Banja Luka (1st time), Istocno Sarajevo (1st), Bijeljina (3rd), Novi Sad (3rd) and Beograd (7th) hosted fundraising evenings for the Charity Organization Serbs for Serbs in 2025, while Pancevo (1st), Indjija (1st) and Futog (2nd) hosted Friends' Evenings.

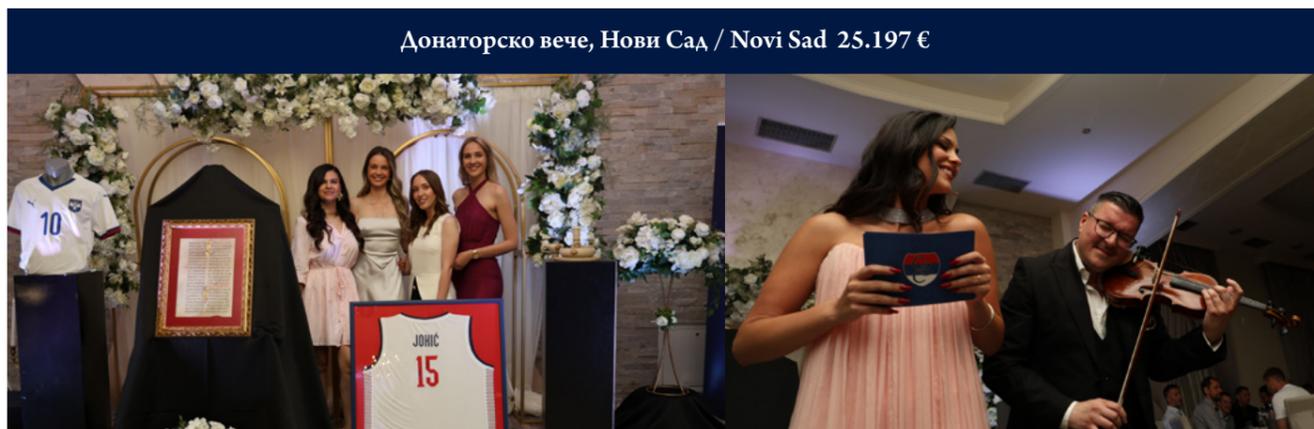
The evenings, which were filled with emotion, showed that when hearts unite, nothing is impossible. With the support of numerous donors and successful business people, public figures and the media, along with diverse cultural and artistic programs and bidding on valuable auction items, a total of 238,971 euros in donations was raised.



Донаторско вече, Нови Сад / Novi Sad 25.197 €



Донаторско вече, Бијељина / Bijeljina 16.708 €



Вече пријатеља, Панчево / Pancevo 13.839 €



Вече пријатеља, Инђија / Indjija 10.024 €



Донаторско вече, Источно Сарајево / Istocno Sarajevo 68.759 €



Вече пријатеља, Футог / Futog 11.038 €



СЛАТКА КУЋА КАО ТОРТА – МАЛА ДАНИЈЕЛА (9) У НОВОМ ДОМУ!

Симпатичну Данијелу упознали смо прошле зиме кад је испричала да није никада јела торту, али да је праве од блата. У игри испред оронулог кућерка који је породица Шаманц купила за свега 1.000 евра – без струје, купатила и основних услова за живот.

Масован је био одзив донатора на наш тадашњи позив да тугу на лицима ових малишана заменимо осмесима. Сада је напokon све ту – играчке, струја, кревети, купатило, кућа слатка као торта и, најважније, **ОСМЕСИ!**

„Они су се сви само изгубили по кући, нису знали чије је. Питали су: ‘Мама, је ли ово наше’”, сликовито је описала мајка Маријана дечије утиске.

	УЗДИН, КОВАЧИЦА UZDIN, KOVACICA
	ШЕСТОРО ДЕЦЕ / SIX CHILDREN
	47.814 €



A HOUSE AS SWEET AS CAKE – LITTLE DANIJELA (9) IN HER NEW HOME!

We first met sweet Danijela last winter, when she told us she had never eaten a real cake – but they were playing by making them out of mud. She was playing in front of, what if isn't even a house, it was more the dilapidated shack the Samanc family had bought for just 1,000 euros; a place without electricity, a bathroom, or even the most basic living conditions.

There was an overwhelming response from donors to our call to replace the sadness on these children's faces with smiles. Now, everything is finally there: toys, electricity, beds, a bathroom, a house as sweet as cake, and most importantly – **SMILES!**

”They all just got lost in the house; they couldn't believe it was theirs. They kept asking: 'Mom, is this really ours?'”, their mother Marijana said, vividly describing the children's first impressions.



„КУЋА НАМ ЈЕ КАО ВЕЛИКИ БЕЛИ ДВОРАЦ!”

Верујемо да не постоји особа које је остала равнодушна на причу малих Шљивића, Валентине (7), Милице (12) и Страхинје (15), који су пешачили осам километара до школе у једном правцу – стрмим, земљаним и тешко проходним путем. Живели су у засеоку Кавгалија, окружени шумом и одсечени од света!

Ништа мање срца нису дотакле речи њиховог оца Добривоја да „не може да заспи од болова и мисли”, односно карцинома плућа и секирације за децу.

Данас имају прелепу кућу у самом граду, а школа, продавница, дом здравља и све друго им је у непосредној близини.

„Ја сада видим радост у мојој деци. Не могу да вам опишем шта ово представља за нас. Све што пожелите, да вам Господ Бог да”, поручила је мајка Јулијана.



“OUR HOUSE IS LIKE A BIG WHITE CASTLE!”



БЛАЦЕ / BLACE



ТРОЈЕ ДЕЦЕ / THREE CHILDREN



49.316 €

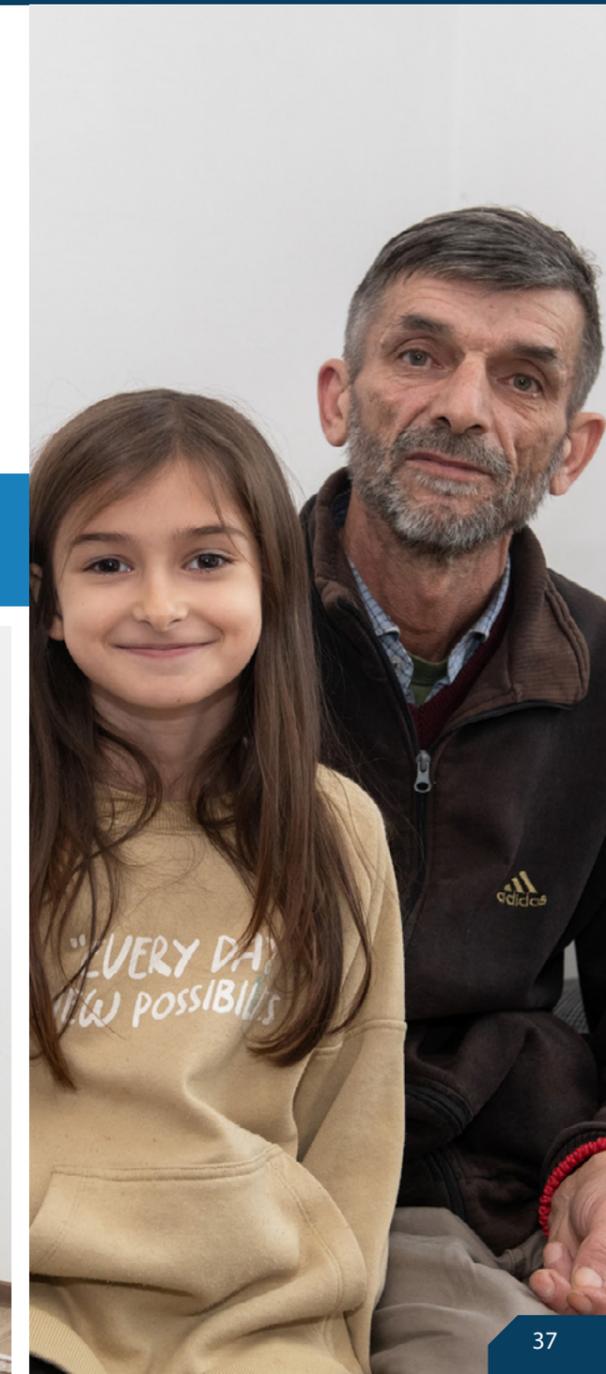


We believe that no one has been left untouched by the story of the young Sjivics – Valentina (7), Milica (12), and Strahinja (15) – who walked eight kilometers to school in one direction on a steep, dirt road that was difficult to travel. They lived in the remote village of Kavgalija, surrounded by forests and cut off from the rest of the world!

No less touching were the words of their father, Dobrivoj, who said he “cannot sleep because of pain and thoughts,” namely, lung cancer and worries about his children.

Today, they have a beautiful house in the town itself, with the school, shop, health center, and everything else in close proximity.

“I now see joy in my children. I cannot put into words what this means to us. May God grant you everything you wish for,” said their mother, Julijana.





„ЉУДИ, ИМАМ СВОЈУ СОБУ!” – УСХИЋЕН ЈЕ БИО ДРАГАН (12) ИЗ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ!

Шта све није задесило мале Ђурашиновиће... Најпре су остали без мајке и живели су у трошној кући само с оцем, некадашњим борцем прве категорије Војске Републике Српске – чак су заједно са њим надничили. Потом је ватрена стихија прогутала све што су имали, па их је погодила поплава, а на крају су остали и без струје!

Губитак мајке им ништа не може надокнадити, али се наша организација постарала да добију топле и миришљаве собе, суву и топлу кућу, као и лепше и срећније детињство!

„За нас је ово велики почетак, моја дјеца сада имају све”, поручио је домаћин Рајко који је отац чак деветоро деце.



ДОЊЕ ВОДИЧЕВО, НОВИ ГРАД
DONJE VODICEVO, NOVI GRAD



ТРОЈЕ ДЕЦЕ / THREE CHILDREN



64.880 €



“GUYS, I HAVE MY OWN ROOM!” – 12-YEAR-OLD DRAGAN FROM REPUBLIKA OF SRPSKA WAS ECSTATIC!

What hasn't happened to the young Djurasinovic family? First, they lost their mother and lived in a dilapidated house with only their father, a former Class-I combat veteran of the Military of Republika of Srpska – they even worked as day laborers alongside him. Then, a fire swallowed everything they owned, followed by a flood, and finally, they ended up without electricity.

Nothing can truly compensate for the loss of a mother, but our organization made sure they get a dry and cozy home, with warm, fresh-smelling rooms and a brighter, happier childhood!

“This is a major new beginning for us; my children finally have everything,” said Rajko, a father of nine.



НЕМА ТЕ ОЛУЈЕ КОЈА МОЖЕ СЛОМИТИ ЂЕКОВИЋЕ!

Ђековићи имају доста година које памте по злу – 1995. и Олују, када је мајка Милена, као мала девојчица, протерана са свог огњишта, 2014. када им је поплава однела кућу у којој су живели и да не набрајамо даље све олује које су протутњале њиховим животима.

Оно што је сигурно, памтиће и 2025. годину, али по добру! Од наше организације добили су реновирану и довршену кућу, воду и пластеник. Добили су прилику за нови почетак и безбрижније одрастање њихове деце!

NO STORM CAN BREAK THE DJEKOVIC FAMILY!

The Djekovics have many years they remember for their life-changing and painful events: 1995 and "Operation Storm," when the mother, Milena, was driven from her home as a little girl; 2014, when a flood washed away the house they lived in; and the list goes on for all the other storms that have thundered through their lives.

One thing is certain: they will remember 2025 too, but for the good it brought!

Our charity provided them with a renovated and finished house, running water, and a greenhouse. They were given the chance for a new beginning and a more carefree childhood for their children!

	БАЊАНИ, УБ / BANJANI, UB
	ПЕТОРО ДЕЦЕ / FIVE CHILDREN
	49.544 €



„НАШ ЖИВОТ САДА ЈЕ ЛЕПШИ – ВИ СТЕ ГА УЛЕПШАЛИ!”

Крстиће смо упознали у страху за безбедност, с обзиром да им се у олуји срушио део крова. Трулеж, влага, бувашвабе, мишеви и црви додатно су појачавали суморан утисак у њиховој кући која је, чак, почела да тоне!

Све то сада је иза њих. Дочекали су нас радосни у сувом, топлим и здравом дому, а најстарији Раде Рајко (13), који обожава риболов, добио је толико опреме, да је сада главни пећарош на Бегер бари!

„Све што смо преживели – као да је остало иза нас. Највише сам се обрадовала купатилу и кухињи, као бомбоница су. Већ сам пекала деци палачинке”, рекла је емотивна мајка Мира.

	РАТКОВО, ОЦАЦИ RATKOVO, ODZACI
	ЧЕТВОРО ДЕЦЕ FOUR CHILDREN
	43.301 €



“OUR LIFE IS BETTER NOW – YOU HAVE MADE IT BETTER!”

We met the Krstic family while they were living in fear for their safety, given that part of their roof had collapsed in a storm. Rot, dampness, cockroaches, mice and maggots further enhanced the poor impression of their house, which had even started to sink!

All of that is now behind them. They joyfully welcomed us into a dry, warm, and safe home, and the oldest, Rade Rajko (13), who loves fishing, received so much equipment that he is now the main fisherman at Bager Bara!

“Everything we lived through – it’s as if it was left behind. I was most pleased with the bathroom and kitchen; they are the cutest. I have already baked crepes for the children,” said the emotional mother, Mira.



СЛОБОДЕ И ЗДРАВЉА – ТО СЕ НЕ РАЗДВАЈА!

„Имам за шта да се мучим, Богу хвала”, речи су Жељка Минића, оца петоро деце и честитог српског домаћина из Црне Горе. У првој посети сазнали смо да су гусле, слава и коњ највеће светиње које имају!

„Рекао сам и када умрем да их пуште тај дан. За мене су гусле светиња, па неће барабар са крсном славом. То је била књига човјеку, дадну расположење у друштво, то је наша гола историја. А коњ ми је дјецу подигао. С њим сам теглио и зарађивао, за мене је то цар животиња!”

Минићи су живели скучено у старој прилагођеној летњој кухињи. Била нам је велика част да им подигнемо нову кућу из темеља!

„Само нек нам дадне Бог слободе и здравља. То се, по мени, не раздваја. И заклонио вас сваке муке, што ја речем душманске руке, рђавог госта и судњег моста. Да вам дадне срећу сваку, и на путу и на конаку. Памтићемо вас довијека”, поручио је надахнути Жељко.

FREEDOM AND HEALTH – THEY ARE INSEPARABLE!

“I have something worth struggling for, thank God,” said Zeljko Minic, a father of five and an honorable Serbian head of household from Montenegro. During our first visit, we learned that the gusle, the family Slava (Patron Saint's Day) and the horse are the greatest sanctities they possess!

“I even said that on the day I die, they should play them. For me, the gusle are sacred, right alongside the Slava. They were a man's book, they brought spirit to the company, they are our raw history. And the horse raised my children. With him, I hauled and I made a living; to me, he is the king of all animals!”

The Minic family lived in cramped conditions in an old, repurposed summer kitchen. It was a great honor for us to build them a brand-new home from the ground up!

“May God only grant us freedom and health. To me, those two are inseparable. And may He shield you from every hardship – from what I call the enemy's hand, the evil guest, and the bridge of judgment. May He grant you every happiness, both on the road and at your resting place. We will remember you forever,” the inspired Zeljko told us.



	БОЈИШТА, БИЈЕЛО ПОЉЕ VOJISTA, BIJELO POLJE
	ПЕТОРО ДЕЦЕ / FIVE CHILDREN
	46.857 €



ЗА ЛЕПШЕ ЂАЧКЕ ДАНЕ!

Осим породица, наша организација помаже бројне заједнице, установе и удружења. Тако смо ове године у Северној Македонији реновирали чак три школе – „11. октобар” у селу Речица и „Браћа Рибар” у селу Горње Коњаре код Куманова, које је важно за заборављену српску заједницу у тој земљи, као и „Симче Настовски” у селу Вратница код Тетова, подно горостасне Шар-планине.

Свака школа деци је као други дом – оаза за учење, дружење и игру, па је ред да тај дом буде уређен!

Ове школе броје укупно 104 ђака који су нас радосно дочекивали уз песме и игре тих крајева.

FOR BETTER SCHOOL DAYS!

In addition to families, our organization helps numerous communities, institutions and associations. This year in North Macedonia, we renovated three schools: “11 October” in the village of Recica and “Braca Ribar” in the village of Gornje Konjare near Kumanovo – a vital village for the forgotten Serbian community in that country – as well as “Simce Nastovski” in the village of Vratnica near Tetovo, at the foot of the mighty Sar Mountains.

Every school is like a second home to children – an oasis for learning, socializing and play, so it is only right for that home to be well-kept!

These schools have a total of 104 students, who joyfully welcomed us with songs and dances from those regions.





У НАДИ РАСТИ
ЦРВЕЊИ
ЦВЕТЕ



У складу са законодавством Републике Србије и Републике Српске, продаја ових производа обавља се путем зависних правних лица Бастион ДОО Београд и Бастион ДОО Бања Лука чији је оснивач Хуманитарна организација Срби за Србе. Сва остварена добит користи се за активности Организације.

In accordance with the laws of the Republic of Serbia and the Republic of Srpska, the sale of these products is carried out through subsidiary entities, Bastion DOO Belgrade and Bastion DOO Banja Luka, both founded by Charity Organization Serbs for Serbs. All profits are used for the activities of the charity.

Продавница Срби за Србе, Булевар деспота Стефана 48, Београд
Продавница Срби за Србе, Миодрага Борисављевића 3, Лозница
Продавница Срби за Србе, Тржница, Иве Лоле Рибара 4, Бања Лука
Канцеларија Срби за Србе, Краља Петра I Ослободиоца 13, Приједор

Поруџбине се могу извршити директно преко нашег сајта. | Orders can be placed directly on our website.

+381 66 803 4614
+381 65 687 623
@ f szsprodavnica

www.srbizasrbe.org/prodavnica



ПРИЛОЖИ И ПОМОЗИ / DONATE AND SUPPORT



СРБИЈА / SERBIA

PayPal organizacija.srbizasrbe@gmail.com
Динарски рачун: 160-279491-71
IBAN: RS35 1600 0540 0003 3572 67
SWIFT/BIC: DBDBRSBG
Customer: Srbi za Srbe
Bank: Banca Intesa, Milentija Popovica 7b
11070 Novi Beograd
benevity H.O. Srbi za Srbe
✉ organizacija@srbizasrbe.org
☎ Пошаљи СМС на 7763 (200 дин.)
☎ +381 61 264 6548



РЕПУБЛИКА СРПСКА REPUBLIC OF SRPSKA

PayPal szsrepublikasrpska@gmail.com
KM рачун: 5620128130024158
IBAN: BA39 5620 1281 3002 5031
SWIFT/BIC: RAZBBA22
Customer: Srbi za Srbe
Bank: NLB banka, D. Jevdjevica bb
71420 Pale
✉ szsrepublikasrpska@gmail.com
☎ Позови 17763 (3 KM)
☎ +387 65 693 623



ЦРНА ГОРА MONTENEGRO

PayPal szscrnagora@gmail.com
Број рачуна: 510-91548-03
IBAN: ME25 5100 0000 0009 1548 03
SWIFT/BIC: CKVCMERG
Customer: Srbi za Srbe
Bank: Crnogorska komercijalna banka
Trg Nikole Djurkovicica 11
85340 Herceg Novi
✉ szscrnagora@gmail.com
☎ +382 69 557 129



НЕМАЧКА / GERMANY

PayPal szsnemacka@gmail.com
IBAN: DE87 7605 0101 0015 8913 36
SWIFT/BIC: SSKNDE77XXX
Customer: Serben für Serben e.V.
Bank: Sparkasse Nürnberg, Finkenbrunn 1,
90469 Nürnberg
✉ szsnemacka@gmail.com
* Хуманитарни статус: Steuerbefreiung
☎ +49 151 676 088 47



АУСТРИЈА / AUSTRIA

PayPal szsaustrija@gmail.com
IBAN: AT97 3200 0000 1036 4339
SWIFT/BIC: RLNWATWW
Customer: Organisation fuer humanitaere Hilfe in
serbisch Srbi za Srbe
Bank: Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien,
Landstraßer Hauptstr. 2a-b 1030, Wien
✉ szsaustrija@gmail.com
☎ Позови 0901 300 201 (3 €)



КАНАДА / CANADA

PayPal donate@serbsforserbs.ca
Cheques: Serbs for Serbs Canada,
635 The Queenway, LL, Toronto, ON M8Y 1K6
Interac E-transfer: donate@serbsforserbs.ca
✉ info@serbsforserbs.ca
* Хуманитарни статус: Registration number
79711 7496 RR0001



НОРВЕШКА / NORWAY

PayPal paypal@serberforserbere.no
DNB Bank: 1503 83 80483
✉ post@serberforserbere.no
☎ vppps 104 414



ШВЕДСКА / SWEDEN

PayPal paypal@serberforserber.se
Bank Giro: 5302-1077
✉ info@serberforserber.se
☎ swish 1230133900



САД / USA

PayPal szsamerika@gmail.com
Zelle szsamerika@gmail.com
Patreon patreon.com/serbsforserbs
Checks: Serbs for Serbs,
PO Box 34206, Chicago, IL, 60634
benevity SERBS FOR SERBS
✉ szsamerika@gmail.com
Tax ID: EIN 27-2844451
* Хуманитарни статус: IRS 501(c)(3)



ШВАЈЦАРСКА SWITZERLAND

PayPal info@szs.swiss
Konto: 61-335679-5
IBAN: CH57 0900 0000 6133 5679 5
Customer: Organisation für humanitäre Hilfe und
Integration Srbi za Srbe
Bank: PostFinance AG, Mingerstrasse 20,
Bern 3030
✉ info@szs.swiss
* Хуманитарни статус: Steuerbefreiung
TWINT donate.raisenow.io/stbdh



АУСТРАЛИЈА AUSTRALIA

PayPal szsaustrialija@gmail.com
BSB: 032-278
Account No: 878615
Bank: Westpac
PayID Type: ABN
PayID: 57472783829
Donations via Cheques: Serbs for Serbs Inc,
18 Mantle Ave, North Richmond, NSW 2754
ABN: 57472783829
ARBN: 659 761 350
✉ szsaustrialija@gmail.com
* Хуманитарни статус: ACNC



ИНТЕРНЕТ ДОНАЦИЈЕ
ONLINE DONATIONS
www.srbizasrbe.org/donacije



ДОНАТОРСКЕ КУТИЈЕ
DONATION BOXES
www.srbizasrbe.org/donatorske-kutije



Мене све ране
мога рода боле,
И моја душа с њим
пати и грца.



Every wound of my people pains me,
And with them my soul suffers and trembles.

Алекса Шантић / Aleksa Santic

